

ELOFIZETÉS

HELYBEN:
 Egy évre 24 korona.
 Egy hónap 2 korona.
VIDÉKEN:
 Egy évre 28 korona.
 Egy hónap 2 k. 40 f.
HIRDETÉSEK:
 4-betűs betű sor egyszer 20 fill.
 minden következőnél 16 fillés.
 Nyitási betű sor 40 fillés.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
 vasúti palotájában.
 TELEFON-SZÁM: 357.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvény-
 Társaság.
 József főherceg-ut 22. sz.
 TELEFON-SZÁM: 154.

Arad, 1911.

FŐSZERKESZTŐ:
STAUBER JÓZSEF

Kedd, október 31.

Mai számunk főbb közleményei:

- Előléptetés és kinevezés a Máv.-nál.
- Aradmegye közgyűlése.
- Burg Ferdinánd Károly.
- Magyar miniszterek Bécsben.
- A bűnös kereskedő.
- Az aradi Széchenyi gőzmalom új gazdái.
- Felfüggesztett aradi ügyvéd.
- Börtönre ítelt gróf.
- Itélet előtt az edelényi gyilkos.
- Olaszok veresége Tripolisznál.
- Szeged a második műgyetem.
- Letartóztatott szerb tisztok.

Államsegély a falvaknak.

Arad, október 30.

Az orvosságot, amely minden bajra használ, fölfedezte Pop C. István dr. A falvak betegségére is: a szubven-
 ciót. A mai megyegyűlésen szóvá
 tette azt az igazságtalanságot, hogy
 az állam a városoknak ad segélyt, a
 falvaknak pedig nem, noha a falvak
 egynémelyikének, de majdnem leg-
 többjének pótdóója meghaladja a vá-
 rosok pótdóóját, sőt van olyan falu is,
 amelynek pótdóóját csak százasokban
 lehet kifejezni.

Annál az örök igazságnál fogva,
 hogy a falu lakója ép olyan ember
 és ép olyan polgár, mint a minő a
 városbeli, s neki ép annyira megvan
 a természetes jogcime mindahoz, ami
 a városi ember életét biztosabbá ké-
 nyelmesebbé és tartalmasabbá teszi,
 igazat lehetne adni Pop C. Istvánnak.
 Az is való, hogy a városok kulturá-

lis és gazdasági hivatása mellett,
 egyre nagyobb fontosságot kap a köz-
 ségek szerepe, amelyeket sorsukra
 hagyni, lekicsinyelni nem lehet.

A községeknek tehát föltétlenül
 megvan a jogcímük az államsegélyre,
 de — és itt tér el az igazság Pop C.
 István érvelésétől — ez az államsegély
 ne pénzbeli legyen. A városok állam-
 segélye tulajdonképpen kárpótlás és
 megtérítés azokért az állami funk-
 cióért, amelyeket a városok eddig és
 ez időszerint a maguk erejéből végez-
 nek: a közbiztonság fentartása, az is-
 koláztatás, a közegészségügy és a
 közlekedés. A falvak nagy részében
 azonban a község maga gyöngé arra,
 hogy ezen funkciókat, vagy csak azok
 egy részét is maga lássa el, az állam
 pedig nem végzi el helyette.

Annál a pénzüsszegnél, amelyet a
 községek államsegélye címén a költ-
 ségvetésbe lehetne illeszteni, sokkal,
 sokkal nagyobbak kell lenni azok-
 nak a tételeknek, amelyekkel az állam
 a községek legelemibb érdekei iránt
 tartozó kötelességét lerózza. Es nehéz
 hamarjában megmondani, hogy melyik
 részén lenne a legsürgősebb, a legjobban
 égő hiányt pótló az állam segítsége. Ep
 Aradmegyére kell gondolnunk. Esz-
 tendők óta nem szaporodott annyira
 el a vaskosabb és véresebb büntettek
 száma, mint a legutóbbi időben. A
 csendőrség szaporítása és a községi
 rendőrség államosítása segíthet a nőt-
 tön növekvő és egyre veszedelmesebb

erkölcsi züllöttségen, amely a falvak-
 ban terjed. Az iskoláztatás hiányait
 és szegényfoltját ép a mai megye-
 gyűlés elé terjesztett jelentésben tárta
 föl az alispán. Az analfabéták, az is-
 kolázatlanok tekintetében valósággal
 rekordszámot produkált Aradmegye.
 Vajon szubvenció kell-e inkább és
 sürgősebben, vagy pedig — ötven új
 állami iskola? A közegészségügy ál-
 lamosítása nem kevésbé sietős fel-
 adat. Most is megesik, hogy körör-
 vosi állások hónapokig, sőt egész
 esztendőn át üresen maradnak, mert az
 a silány jövedelem, amely az ilyen orvosi
 stallumokból folyik, alig csábíthatnak
 diplomás embert a falu remeteségébe.
 De a községek, amelyek így is száz
 percent pótdóót fizetnek, ennél a kis,
 siralmas bérnél többet nem tudnak
 adni. Ezért az állam dolga, hogy a
 falvak kellő és jól díjazott egészség-
 ügyi szolgálatáról gondoskudjék és
 akkor, talán csökkenni fog az a mi-
 zéria is, hogy néha egy orvos nyolc-
 kilenc község betegeit és járványát
 kénytelen gondozni.

Es végül: az államsegély is csak
 a polgárok zsebéből, adójából telik.
 Ha nem is mindig ugyanazoknak az
 adójából, akik a községi közköltséget vi-
 selik, de az államsegélyek tulságos
 elszaporodása mégis azoknak az adó-
 terhét növelné, akiket az államsegély-
 lyel istápolni akarnak. A községek-
 nek gyakran rendszertelen, szűk lát-
 körű gazdálkodása mellett pedig az ál-

Apró történetek

Barna Dóriról.

A magyar újságírás egyik jeles munkását
 kísérték ki ma délután a budapesti temetőbe.
 Barna Izidor, a Budapesti Hírlap munkatársa
 és a legelső magyar bulvárd lapnak, az *Esti*
Ujság-nak felelős szerkesztője vasárnap haj-
 nalban szívizélütés következtében ötvenegy esz-
 tendős korában meghalt. Kiváló surnaliszta
 volt Barna Izidor, vagy mint a budapesti re-
 dakciókban nevezték: Barna Dóri. Fiatallab-
 éveiben a riport terén fejtett ki nagy tevékeny-
 séget. Nevezetesebbek voltak azok a tudósításai,
 amelyeket a felvidéki nyomortanyákról írt s
 amelyek hatása alatt ugyszólván az egész or-
 szág vagyonsosabb lakosága kisebb-nagyobb
 adományokkal sietett a szenvedő tótság nyomo-
 rának enyhítésére.

Később felelős szerkesztője lett a Pesti
 Naplónak. Egész kötetre való anekdota maradt
 fenn Barna Dóri nevével kapcsolatban. A ka-
 rakterisztikusabbak közül való ez a kettő:

Boros Samu a „Pesti Napló“-nál, még a
 régi rezsimben kezdte pályáját volentőrségen.
 A lapot akkor Barna Dóri szerkesztette. Boros
 Samunak egyelőre az volt minden törekvése,
 hogy föl hívja magára szerkesztője figyelmét.
 Hetekig leste a pillanatot, mikor veszi észre a
 szerkesztőt, mikor szól hozzá, mikor biz rá
 végre valami munkát. Végre rátévedt a Barna
 Dóri szeme:

- Hát maga kicsoda? Mit keres itt?
- Én, kérem... munkatárs vagyok.
- Ugy? És mit dolgozik a lapba?
- Kérem... még... én még...
- Ahán! Maga volentőr? Hát tudja mit.

Menjen a pokolba.

— Igenis, szerkesztő ur.

Barna nem jó szemmel nézte a fiatal Bo-
 rost és elhatározta, hogy adandó alkalommal
 kiteszi a szűrét. Egy este Barna Dóri találko-
 zott valamelyik klubban Müller Kálmán egye-
 temi professzorral, a balparti kórházak későbbi
 igazgatójával. A professzor ur épen szabadsá-
 gon volt és azzal töltötte az idejét, hogy dere-
 kasan sakkozott. Most is egy sakkjátszmába
 volt belemerülve és biztosra lehetett venni,
 hogy nem távozik el a klubból éjjelután két
 vagy három óra előtt. Miután ezt Barna Dóri
 megállapította, este tizenegy óra tájon bement
 a szerkesztőségbe.

— Boros! Hol a Boros? — kérdezte. —
 Küldjétek ide azt a Borost!

Boros szolgálatkészen jelentkezett.

— Na fiam, most elvállik, újságírónak szü-
 lettél-e, vagy sem. Egy egyszerű riportot bi-
 zok rád.

— Oh... szerkesztő ur...

— Lefőzzük vele az összes lapokat. Szen-
 zációsan, fényesen kell megírni... tudsz te
 írni?

— Igen... hogyan...

— Majd elvállik. Az eset a következő.
 Müller Kálmán egyetemi orvostanár föltalált
 egy szérumot. Hogy mi ellen, azt nem tudom.

A fődolog az, mindenáron beszélni vele. Meg
 kell interjuvolnod. Most azonnal. Ma éjjel. Be-
 csöngetsz a lakására, Váci utca 4, vagy 14,
 vagy 24, nem tudom; nézd meg a címtárban.
 Ha kell, a hálószobájába hatolsz és meginter-
 juvolod. Most tizenegy óra. Egy órára készen
 legyen a háromhasábos cikk. Vállalod?

— Meglesz, szerkesztő ur! Ön bámolni
 fog! Ragyogó tudósítást írok!

— Helyes. Majd elvállik.

Boros Samu lelkesedve elrohant... Éjjel
 egy órákor egy halvány, kísérteties, vézna fiu
 osont be a szerkesztőségbe és fáradtan dőlt le
 a diványra. Ő volt. A Soma.

Nemigen vettek róla tudomást. De ő sem
 nagyon érdeklődött, hogy meglássák. Egyszer-
 csak Barna Dóri rohogott át a szobán. Eszre-
 vette a divány sarkában kuporgó volentőrt és
 rászólt:

— Na, mi az, ifiur?

Semmi válasz.

— Nem hallod? Mi az? Kész a cikk?

Hol a kézirat?

— Nincs.

— Tudtam! — szólt Barna szerkesztő és
 gunyosan mosolyogva folytatta:

— Tudtam. Majdnem bizonyosra vettem.
 Hol is volt a fejem, amikor rád bíztam ezt a
 szenzációs riportot!

— Bocsánat, szerkesztő ur, én nem tehe-
 tek róla. Nem volt otthon.

— Hahaha! Nem volt otthon! Ezt a ki-
 fogást másnak mondd, ne énnekem. Válld be,
 hogy arra se jártál.

nánd Károly, kire az időváltozás ennek következtében még ma is nagy hatással van.

Talán a betegsége készítette a főherceget arra, hogy Henrik herceg példájára a család főbeleegyezése nélkül Luzernben néhány hónappal ezelőtt megesküdött Cubar Bertával. E tette azonban nagyon veszedelmes volt, megtörténhetett volna az, hogy épügy, mint Henrik herceget, őt is kizárták volna az uralkodócsaládból s vagyonát elkobozták volna. Erre egyik bizalmasa figyelmeztette is Ferdinánd Károlyt, ki ekkor elhatározta, hogy ügyeit teljesen rendezi. A király most már nem ellenezte a dolgot. A főherceg lemondott rangjáról és címéről, szóval spanyolságról és tábornoki fizetéséről, sőt lemondott az Eszterházy örökséggel szemben fennálló igényeiről is. Így körülbelül 80,000 koronányi évi jövedelemről mondott le Ferdinánd Károly, aki ennek ellenében a jövőben a királytól évi 40,000 koronányi apanázst fog kapni, azonban ezt az összeget halála esetén feleségének továbbra is folyósítani fogják. A főherceg a Burg nevet kapta s meráni birtokáról a rottensteini előnevet.

Igy Ferdinánd Károly főherceg szerelmi regénye befejezést nyert. Burg Ferdinánd Károly pedig az olaszországi Luganóban telepedett meg s nem is szándékszik többé Ausztria földjére lépni.

Börtönre ítélt gróf.

(Cavada Spiridion bankói.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Karánsebes, október 30.

A karánsebesi királyi törvényszék ma ítéltkezett Cavada Spiridion görög gróf felett, aki Herkulesfürdőn forgalmon kívüli amerikai pénzzel több embert becsapott. Cavada gróf Herkulesfürdőn mint író szerepelt s a társaságában lévő Rinaldi és Hardi Gligor nevű görög urak őt a legelőkelőbb társaságokba vezették be. Egy kártyajáték alkalmával azután Cavada gróf nagyobb mennyiségű amerikai bankót váltott be, amelyekről utólag kiderült, hogy azok már nincsenek forgalomban.

A gróf ellen család címen megindult az eljárás és ügyében ma ítéltkezett a karánsebesi királyi törvényszék. Elnök volt: Mészáros Gyula. Szavazóbírák voltak: Manusz Gyula és Szentimrei Jenő. A vádat Egri Kálmán királyi ügyész képviselte, míg a védelmet Róth Ernő dr. látta el. Mint tolmács Rauszopolosz Ruszov budapesti görög-konzul, a keleti akadémia tanára szerepel. Az első vád arra a csalásra vonatkozott, amit Cavada gróf azzal követett el, hogy Haberfeld Józsefnek jó pénzt adott forgalmon kívüli amerikai pénzt. Ez a Szeged-Szabadka közötti vasuti vonalon történt.

A második vád a herkulesfürdői csalásra vonatkozott. Cavada Spiridion gróf egy igen szimpatikus, elegáns megjelenésű, fekete körszakállas férfiú, kijelentette, hogy nem érzi magát bűnösnek s hogy ő a pénzt jóhiszeműleg cserélte be. A tanukihallgatás után a vád és védbeszédekre került a sor, majd a törvényszék ítélethozatalra vonult vissza. Az ítélet délután egy órakor hirdette ki Mészáros Gyula elnök, amely szerint a törvényszék Cavada Spiridiont egy évi börtönre ítélte. Az ítélet ellen védő és vádlott felebbeztek. Az ügyész ellenben megnyugodott.

A képviselőház ülése. Budapestről jelentik: Kabos Ferenc elnök 10 óra után nyitja meg az ülést. Hitelesítik a jegyzőkönyvet. Elnök bemutatja Ungmegeye és Kolozsvár város feliratait az obstrukció ellen, Abaujtona vármegye és Sáros vármegye feliratait a sajtó-

szabadság megvédése tárgyában. A kérvényi bizottsághoz kívánja utaltatni. *Bikády* Antal ellenindítványára az ellenzék névszerinti szavazást kér és azt holnapra halasztatja. Napirend szerint következtek névszerinti szavazások az ülés végéig.

Magyar miniszterek

Bécsben.

— Közös tanácskozás. — A miniszterelnök audienciája. —

Távirati tudósítás.

Budapest, október 30.

Héderváry gróf miniszterelnök a tegnapi vasárnapot ismét Bécsben töltötte s vele együtt Bécsbe érkeztek *Lukács* László és *Beöthy* László miniszterek, valamint *Stetina* József államtitkár is. A magyar miniszterek délelőtt a Magyar Házban tanácskoztak, majd a miniszterelnök *Montenuovo* herceg főudvarmester látogatását fogadta, azután pedig *Szögyény-Marich* László gróf berlini nagykövettől tett látogatást.

A bosnyák vasut.

Délután félhárom órakor a külügyminiszteriumban közös miniszteri értekezlet volt, amely este hét óráig tartott. Az értekezlet a bosnyák vasuti összeköttetések kérdésével és az 1912. évi közös költségvetéssel foglalkozott. Miként a félhivatalos Magyar Távirati iroda értesül, a bosnyák vasutak kérdésében teljes meg egyezés jött létre. A tekintetbe jövő törvényjavaslatok már legközelebb a két parlament elé fognak kerülni. A határozatok érdemleges tartalmáról az a hír szivárgott ki, hogy Bécs összeköttetése Szerajevóval Steinbrückön át és Budapest és Szerajevó kedvezőbb összeköttetése, valamint az összes, eddig elhatározott vasuti csatlakozások az értekezlet hozzájárulását megnyerték. A Bécs-Szerajevó és Budapest-Szerajevó vasutvonalakra vonatkozó kedvező határozat főképpen a hadügyminiszter befolyásának tulajdonítható. Az építési tőke 80-90 millióra tehető, a melynek kvótászerű felosztásáról további tárgyalásokat fognak folytatni.

Héderváry gróf a királlyal.

Bécsből jelentik: Ma délelőtt tizenkettő-fél órakor Héderváry gróf miniszterelnök Schönbrunnban audiencián jelent meg a király előtt. Az audiencián, mint félhivatalosan jelentik, kizáróan a parlamenti helyzetről tett jelentést őfelségének. Délután a miniszterelnök vizsautazik Budapestre.

A Bud. Tud. jelentéi Bécsből: *Khuen-Héderváry* Károly gróf audienciája közel egy óra hosszat tartott. A kihallgatáson a miniszterelnök a legutolsó hét eseményeiről tett jelentést. Előterjesztéseit a király tudomásul vette. *Khuen* semmi irányban nem tett javaslatot az audiencián. A miniszterelnök titkárával *Bárczy* István dr. ral 2 óra 15 perckor Budapestre utazott.

A béketárgyalás.

Budapestről jelentik: Az a háromtagu bizottság, melyet az ellenzéki pártok a békeföltételek megállapítása és összeegyeztetése érdekében alakítottak, mára elkészült munkájával. A bizottság írásba foglalta azokat a követeléseket, melyeknek teljesítése ellenében a három függetlenségi párt a békekötésre s a parlamenti rend helyreállítására hajlandó. Ezeket a megállapodásokat egyelőre nagy titokban tartják, de ma este már a pártok vezetősége elé került ez a békeakta. Holnap átnyújtják a pontozatókat *Berzeviczy* Albertnek, a képviselőház elnökének. Ma délelőtt különben *Hazai* Samu honvédelmi miniszter tett hosszabb látogatást az elnöknel, a folyosón pedig *Andrássy* Gyula gróf *Justh* Gyulával tanácskozott. Héderváry Károly gróf miniszterelnök mai audienciájától nem vártak különösebb fordulatot, mert a miniszterelnöknek ma még nem volt módjában a béketárgyalások végleges eredményéről, vagy eredménytelenségéről jelentést tenni őfelségének, *Justh* Gyula azokkal a hírekkel szemben, mintha ő fogadta volna a választójog dolgában a priusz álláspontját s a titkosság tekintetében is lényeges koncessziókat tett volna a béke érdekében, ma reggel a folyosón kijelentette, hogy ilyen engedékenységre egyáltalán nem hajlandó.

TÖRVÉNYKEZÉS.

A bűnös kereskedő.

— Pénz- és áruk lefoglalása a Frank csőd-ügyben. —

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, október 30.

Frank L. András és társainak csalárd bukási ügyét nemsokára már tárgyalni fogja az aradi törvényszék. A vizsgálat a napokban már befejezést nyer s az ügy iratai átkerülnek az ügyészséghez indítványtétel végett.

A legutóbb tartott csődválasztmányi gyűlésen *Rosenberg* Miksa dr. tömeggondnok bejelentette a hitelezőknek, hogy a tömeg, illetve az aktiva jelentékenyen szaporodott. Ugyanis a vizsgálat során több, a tömeghez tartozó árut, sőt nagyobb összegű készpénzt is találtak, melyet Frank és társai el akartak vonni a tömegből.

Szaporodott a tömeg elsősorban 6,500 korona készpénzzel. Az egyik vádlott, *Schmelzer* Vilmos ugyanis bevallotta a vizsgálóbíróknak, hogy Frank mintegy fél év előtt neki 6,500 koronát adott át azzal, hogy az összeget rejtse el valami biztos helyre. Ő a pénzt egy kis dobozba rejtette s a csomagot *Mondorlakra* vitte sógorához megőrzés végett. *Schmelzer* Vilmos vallomása alapján az aradi rendőrség detektíveket küldött ki *Mondorlakra* *Schmelzer* sógorához s a mit sem sejtő ember legnagyobb meglepetésére a 6,500 koronát tartalmazó csomagot meg is találták felbontatlanul annak fehérneműszekrényében. *Schmelzer* sógora azt adta elő, hogy néhány hónappal ezelőtt *Schmelzer* egy jól lepecsételt dobozt vitt hozzá és kérte, hogy rejtse el, mert fontos okmányok vannak benne. Ő nem is sejtette, hogy pénz van abban és elvitte a szekrénybe.

Házkutatást tartott a rendőrség *Schmelzer* Vilmos lakásán és üzletében is, melyet atyjának, *Schmelzer* Antalnak neve alatt vezetett. *Schmelzer* Vilmos lakásán egy takarékpénztári könyvre akadtak. *Schmelzer* bevallotta, hogy a takarékbetét abból a pénzből származott, melyet a Frank-féle áruk eladásából kapott s így a takarékkönyvet is a csődtömeghez csatolták. Az üzlethelyiségben mintegy 500 korona készpénzt találtak s 25000 korona értékű árut, melyet Frank boltjából éjnek idején szállították át. Így az árut bűnügyi zárlat alá vették s ezeknek értéke szintén a tömeget fogja gyarapítani. A boltot emiatt természetesen becsukták.

§ Lopás egy aradi szállodában. *Kaisler* Ödön, ki Lippán és Aradon *Tabajdy* községi jegyző álnév alatt több csalást és lopást követett el a nyáron, ma ismét lopással vádolva állott az aradi kir. törvényszék előtt. *Kaisler*t, ki lippai ékszerszalása miatt Temesváron fogságban van, Temesvárról szállították át Aradra. *Julius* hónapban történt, hogy *Kaisler* a battonyai állomáson megismerkedett *Putá* Péter ottani jó módu gazdálkodóval. Együtt utaztak be Aradra s a vonaton összebarátkozva, együtt mentek a Vörös Ökör szállodába, hol közös szobát vettek ki. Éjszaka aztán, mikor *Putá* mélyen aludt, *Kaisler* kilopta párnája alól 320 koronát tartalmazó pénztárcáját. Két hét múlva *Kaisler* Temesváron elfogták, de addigra már a pénzt teljesen elköltötte. *Kaisler* a tárgyaláson beismerte bűnét. Mindössze azzal védekezett, hogy mint rovott multu ember sehol sem kapott alkalmazást és így kénytelen volt újból bűnös uton pénzt szerezni. A törvényszék 6 hónapi börtönre ítélte, de a büntetésbe 3 hónapi vizsgálati fogságot betudott.

nyíló végénél zárták el a gázcsatornát, de ez nem használt, mert a gáz roppant nyomása oldalt tört magának utat. Erre mélyebben, 122—128 méter közt zárták el a gázt huszonezer korona külön költséggel és ez a gáz elfojtását eredményezte. Ugy lehet azonban, hogyha kellett volna, az ugynevezett vakolással hatolni egészen a furás fenekére, 302 méter mélyre, mert a 180 méter mélyen fekvő lejtős rétegek alól a leszerített gáz oldalt mintegy kicsuszott és feltört a szabadba.

Letartóztatott

szerb tiszték.

— Csendőrfedezettel utaztak el. —

Távirati tudósítás.

Nagykikinda, október 30.

Egy héttel ezelőtt öt szerb katonatiszt érkezett Szabadkára. *Ratics* ezredes, *Milevics* alezredes és három katonai állatorvos: *Markovics*, *Pavlovics* és *Mitrovics*. A *Bárányszállodában* vettek ki lakást, az öt deli szerb katonatiszt összesen két szobát foglalt le. Szabadkán a szerb hadsereg számára lovakat akartak vásárolni. Kaptak is, vettek is *Schwarz* és *Schosberger* lókereskedők segítségével lovakat. Két nappal ezelőtt három vagon paripát indítottak utra ak Szerbia felé. A szabókai helyőrség parancsnokának nagyon gyanusak voltak a szerb tiszték. Megkérte a rendőrséget, hogy figyelje meg. Egyben táviratilag hívta fel a kormány figyelmét a lóvásárlásra. Budapestről aztán távirat ment Belgrádba, hogy hívják haza a tiszteteket. Pénteken kaptak is valami sürgőnyt a tiszték *Bárányszállodai* szállásukra. Haza azonban nem mentek. Tegnap *Bánátkomlóra* utaztak, ahol vásároltak tizenöt lovat. Tovább azonban nem utazhattak, mert ma délelőtt a csendőrség letartóztatta őket és erős fedezettel *Nagykikindára* kísérték a tiszteteket.

Nagyon megijedtek a szerbek. Sürgőnyöztek Belgrádba, hogy szabadítsák ki őket. És valóban lázas sürgőnyváltás után, ma délelőtt már a nagykikindai állomáson megváltották jegyüket Szerbia felé. Egy újságíró a nagykikindai pályaudvaron beszélt *Milevics* alezredessel, aki felháborodva szólt a csendőrök bánásmódjáról.

Ugy bántak el velünk a csendőrök, — morda az alezredes, — mintha gonosztevők, vagy legalább is kémek lennének. Tudtommal nincs háboru Szerbia és Magyarország közt, mit ijedtek meg hát tőlünk? *Sérelemnek* tekintem azt, ami itt velünk történt, és kormányomnak jelentést teszek róla. Azon lesznek, hogy rögtön meginduljon a diplomáciai eljárás. Mondhatom Önnek, hogy én se jövök többet lovat venni Magyarországra.

Igy a vezérkari tiszt. Kemény a fenyegetése, de még sem kell attól tartanunk, hogy háboruba keveredünk Szerbiával három vagon ló miatt.

VÁROS ÉS MEGYE.

Az új világítási szerződés feltételei. A város és a villanyvilágítási társaság között fennállott szerződés, mely 1909. év december 31-ikén lejárt és azóta a társaság a közvilágítást a telepengedélyezési okiratában kikötött drágább áron látja el. Az elmúlt két esztendő alatt többször történt kísérlet egy újabb, a városra kedvezőbb szerződés-kötés iránt, de állandó nehézséget okozott az, hogy a törvényhatóság által kiküldött közvilágítási bizottság csak öt évre volt hajlandó a várost lekötöni, míg a társaság tíz esztendőre terjedő megbízatást kért. Hosszas tárgyalásoknak az lett az eredménye, hogy a társulat elfogadta a bizottság ajánlatát, de azt kérte, hogy a világítás reformja révén, a Wolfram-lámpák alkalmazásával mutatkozó pénzbeli megtakarítást a város a lámpák szaporítására fordítsa és így a jövőben is ugyan-

csak 32 ezer koronát költsön világításra, mint ezt eddig tette. A tanács intereioinak ez az ónsaj megfelelt, mert a világítás kiterjesztése régebben napirenden van. Utasította a mérnöki hivatalt, hogy készítse el a lámpás szaporítás folytán szükséges változások térképét és az árcsökkenés következtében felszabaduló összegek felhasználására tegyen propezióit. A közvilágítási bizottság ma foglalkozott a mérnöki hivatal jelentésével és megállapította azokat az elveket, melyek alapján hajlandó a társaság által benyújtandó szerződési tervezetet tárgyalni. Ezek a következők: A szerződést öt évre kötik a felek, a közvilágítás ára 2:4 fillér, (eddig 4:8) a magánfogyasztásban az áramot 8-ról, 7 fillérré és az órabért 1 korona 66 fillérről, egy koronára szállítja le a társaság, a főuton az ivilámpák helyett 400 gyertyafényű Wolfram-égőket alkalmaz és a város egyéb területein is ilyen rendszerű világító testeket használ, még pedig mindenütt 25 gyertyafényűt, ahol eddig csak 10, vagy 16 gyertya-erősségűek voltak. Köteles továbbá a társaság a *Forra*i, *Deák Ferenc*, *Weitzer János*, *Széchenyi*-és *Batthyány-utcákban* a város által kívánt mennyiségben 25 ős lámpákat alkalmazni, a színház környékét megfelelően világítani. Gájban egyelőre 12 új lámpást állít fel és csak a végleges rendezés alkalmával lesz teljessé az egész városnegyed világítása. Ha a társaság ezeket a feltételeket elfogadja, akkor az eddigi 15 ezer gyertyafény helyett a jövőben 37—40 ezret fogyaszt a város és a világítás nem kerül többbe, mint amennyit eddig fizetett a város.

Felfüggesztett

aradi ügyvéd.

(Az aradi ügyvédi kamara két ítélete.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, október 30.

Súlyos ítéletet hozott ma egy aradi ügyvéd ellen az aradi ügyvédi kamara fegyelmi válaszmánya, amidőn az ügyvédi gyakorlattól egy negyed évre felfüggesztette *Fényes Kálmán* dr. Az energikus ítélet azonban kétségtelenül megnyugtató hatást kelt a nagyközönség körében, mert annak a bizonyítéka, hogy az ügyvédi kamara feltékenyen örökös az ügyvédi ióhírnév és tekintély fölött.

Fényes Kálmán dr. aradi ügyvédet a Kuria rendelkezése az aradi törvényszék jelentette föl a kamaránál. *Fényes* évekkal ezelőtt a *Czeiler és Mihálka* céget képviselte egy aradi orvossal szemben, aki ellen nagyobb összegű sommás pert nyert meg és 1902-től 1906-ig havi részletekben 1290 koronát szedett be az alperestől *Czeilerék* javára. Ezzel az összeggel azonban nem számolt el teljesen és *Czeiler* panaszára az aradi törvényszék ítélettel kötelezte *Fényes Kálmán* dr., hogy 438 korona 36 fillér jogtalanul visszatartott összeget fizessen ki *Czeilernek*. Az ügyvéd azonban ezt a Kuria megerősítő ítélete után sem tette, hanem amidőn a kuriai ítélet 1910. elején jogerőssé vált, elszámolási, illetve felhívási pert tett folyamatba *Czeiler* ellen.

Az aradi törvényszék által átküldött iratok alapján a kamara vád alá helyezte az ügyvédet, aki védelmére csak azt hozta fel, hogy *Czeiler* egy nyilatkozatban tudomásul vette az ő elszámolásait. A fegyelmi végtárgyalást idáig nem lehetett megtartani, mert *Fényes Kálmán* dr. betegségére hivatkozással már két ízben kieszközölte a tárgyalás elhalasztását, majd ismételten a fegyelmi eljárás felfüggesztését kérte, mert az elszámolási per befejezését akarta megvárni. Miután azonban az összes bizonyítékokat már a Kuria is elbírálta, az ügyvédi kamara ma délutánra ismét kitzúta a tárgyalást.

Fényes Kálmán dr. ma sem jelent meg a kamara előtt, hanem beadványt nyújtott be és újabb határnap kitűzését kérte, mert beteg-

sége miatt ezuttal nem jelent meg. A betegség igazolására egy orvosi rendelvényt csatolt

Ifj. Szalay Károly dr. kamarai ügyész ellenezte a tárgyalás elhalasztását, mert egyáltalán nem látja bebizonyítottak, hogy a vád alatt álló ügyvéd csakugyan beteg, hanem azt hiszi, hogy tovább is huzni-halasztani szeretné a fegyelmi ügyet.

A fegyelmi bíróság rövid tanácskozás után úgy határozott, hogy a fegyelmi végtárgyalást nem halasztja el, mert a törvényszerű halasztó körülmények egyikét sem látja jelen esetben.

Ifj. Szalay Károly dr. kamarai ügyész ismertette ezután a tényállást, amelyből törvényszéki és kuriai ítéletekkel tűnik ki az, hogy az ügyvéd jogtalanul tartotta meg a szóban forgó négyszáz egynehány koronát. A vétkeesség kimondását kérte *Fényes Kálmán* dr. ellen, továbbá súlyos büntetés kiszabását. Miután a vád alatt álló ügyvédre különböző szabálytalanságok miatt már fegyelmi büntetést mért az aradi kamara és pedig egy ízben írásbeli feddésre, majd legutóbb 500 korona pénzbüntetésre ítélték, ezuttal súlyosabb büntetést: az ügyvédi gyakorlattól négy hónapra való felfüggesztést hozott javaslatba a kamarai ügyész.

A fegyelmi bíróság *Fényes Kálmán* dr.-t az ügyvédi kar becsületét és tekintélyét sértő és az ügyvédi rendtartásba ütköző vétség miatt három hónapra felfüggesztette az ügyvédi gyakorlattól.

Még egy ügyvéd fegyelmi ügyében hozott ezután ítéletet a kamara. *Dublesiu György* dr. vajdahunyadi ügyvédet jelentette föl a kamaránál *Nagy Lajos* vajdahunyadi vezető járásbíró, mert az ügyvéd több, egymással összefüggő ügyben először az egyik felet, utóbb az ellenfelet képviselte. Így 1905-ben id. *Bayerle Jakab* és társai nevében egy szerződés kiadása iránt pert folytatott *Csolnakosi Dániel* ellen, s amikor ez a per júniusban véget ért, szeptemberben már ugyanazon szerződés alapján *Csolnakosi* nevében ugyancsak ő perelte előbbi kliensét, a *Bayerle* családot. Ráadásul pedig a perek alapját képező szerződést is ő szerkesztette. Ugyanigy képviselte *Petrojeciu Jánost*, *Zevóján Gáspár* ellen és *Zevóján Gáspárt*, *Petrojeciu* ellen. Még három ügyben járt el így *Dublesiu* dr.

Miután egy ügy már elévült, egy pedig nem igazolódott be teljesen, a kamara három esetért helyezte vád alá a vajdahunyadi ügyvédet.

Ifj. Szalay Károly dr. kamarai ügyész 400 korona pénzbüntetést hozott javaslatba figyelemmel a fegyelmi vétség tárgyi súlyosságára, mert a felekre káros következményű lehet a vád alatt álló ügyvédéhez hasonló eljárás, amely tág ügyvédi lelkiismeretre vall.

Marsieu Jusztin dr. védte a személyesen meg nem jelent ügyvédet és teljes felmentést kért.

A kamara fegyelmi bírósága azonban a fentebb részletezett két esetben vétkesnek mondotta ki *Dublesiu György* dr.-t és 100 korona pénzbüntetésre ítélte annak hangsúlyozásával, hogy a szerződést szerkesztő ügyvéd mindkét szerződő féllel szemben olyan bizalmas szerepet foglal el, hogy a szerződés alapján indított perben egyik felet sem képviselheti.

A fegyelmi ülésen előbb *Parecz Béla* dr., majd *Trutia Péter* elnökölt, a bíróság tagjai pedig *Bogdán Virgil* dr., *Fischer Jenő* dr., *Köpf János* dr., *Velosov Géza* dr. és *Schätz Henrik* dr. voltak.

A legelegánsabb női felöltők csak

GYÖRGY MENYHÉRT

ÉS TÁRSA

Női felöltők

Áruházában



TELEFON:
855.

ARAD

ANDRÁSSY-TÉR 8

a Minorita-templom bejáratával szemben kaphatók!

Értesítjük a n. é. hölgyközönséget, hogy a legelegánsabb téli Modelljeink teljes számban raktáron vannak, melynek megtekintését kérjük.

4030—1911. t. kvi szám.

Hirdetmény.

Rosztolcs község telekkönyvei birtokszabályozás következtében átalakítottak és ezzel egyidejűleg mindazon ingatlanokra nézve, melyekre az 1886. XXIX. t. cz., 1889. XXXVIII. t. cz. és 1891. XVI. t. cz. a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. XXIX. t. czikkben szabályozott eljárás a t. kvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan fogantatottak.

E célből az átalakítási előmunkákat hitelesítésére a helyszíni eljárás nevezett községben az 1911. évi december hó 4. napján d. e. 9 órakor fog kezdődni, ennél fogva felhívattak:

1. az összes érdekeltek, hogy a hitelesítési tárgyaláson személyesen vagy meghatalmazott által jelenjenek meg és az új telekkönyvi tervezet ellen netaláni észrevételeiket annál bizonyosabban adják elő, mert a régi telekkönyv végleges átalakítása után a téves átvezetésből eredhető kifogásokat jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik.

2. Mindazok, kik a t. kvi könyvekben előforduló bejegyzésekre nézve okadatolt előterjesztést kívánnak tenni, hogy a telekkönyvi hatóság kiküldöttje előtt a kitűzött határnapon kezdődő eljárás folyama alatt jelenjenek meg és az előterjesztéseiket igazoló okirataikat mutassák fel.

3. Mindazok, kik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, de telekkönyvi bekebelezése alkalmas okirataik nincsenek, hogy az átíráshoz az 1886. XXIX. t. cz. 15 - 18. és az 1889. XXXVIII. t. cz. 5., 6., 7. és 9. §-ok értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azokkal igényeiket a kiküldött előtt igazolják, avagy oda hassanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a kiküldött előtt szóval ismerje el és a tulajdonjog bejegyzésére engedélyt nyilvánítsa, mert különben jogaikat ezen az uton nem érvényesíthetik és a bélyeg- és illeték-kedvezménytől is elesnek és

4. azok, a kiknek javára már megszünt követelésre vonatkozó zálogjog vagy egyéb megszünt jog van nyilvankönyvileg bekebelezve

ugyszintén az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlését kérelmezzék, illetve, hogy a törlési engedély nyilvánítsa végett a kiküldött előtt jelenjenek meg, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményétől elesnek.

A kir. jbiróság t. kvi hatóság
Nagyhalmagy, 1911. október 25-én.

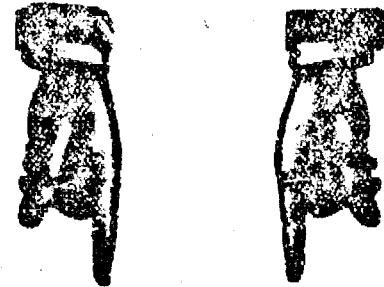
5221

Kovács, s. k.
kir. jbiró.

Telefon 218. sz.



Arad Szabadság-tér 18.



Kereskedelmi iskolát végzett

fiatalember

helybeli részvénytársaságnál

azonnali belépésre

alkalmazást talál.

Irodai gyakorlattal bírók előnyben részesülnek. — Ajánlatok

„Gyors munkaerő“ címen a kiadóhivatalba küldendők.

Színházi prémezek

boák, muffok, kabátok, legjobb bevásárlási forrása

Beregszászy Lajos

divat-szücs üzletében, Deák F.-utca 32. 5132

Hatóságilag engedélyezett kiárúsítás.

Meglepő olcsó árakban lesz az egész raktár kiárúsítva.

Kérem a hölgyeket lehetőleg a délelőtti órákban befáradni, mert délután az igen nagy forgalom miatt nem vagyok képes oly jól kiszolgálni.

Tisztelettel
Hoffmann SÁNDOR
ARAD,
Színház-épület.

Ha olcsón akar vásárolni

ugy keresse fel okvetlen mielőbb

Schwartzberger Manó

női felöltő áruházát
ARAD, Vörösmarty-utca 3. alatt,
hol legujabb divatu női és gyermek felöltők és szőrmeárak óriási választékban feltűnő olcsó árban kaphatók.

Uj üzlet! Uj üzlet!

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy

#apa-utca 42. sz. a. egy új

épület-anyag-üzletet nyitottam.

Múltányos árak mellett (kartellen kívül) árusítok

épületfát, deszkát, fenyőrudakat és zindelyt, olyant amelyből 1000 annyit takar, mint másból 1500 és ára 26 korona. November 15-től fogva

tűzifám

is lesz. Amidőn szives pártfogást kérek, maradok tisztelettel 5280

Schmidl Sándor.

FOGAK

és fogsorok, aranyhidak és koronák ideálisan szépen, rágasra kitűnőek, készülnek

HALMOS

fogászati műtermében Asztalos Sándor-utca 10. sz. sz. (Szabadságtér és Asztalos Sándor-utca sarok,

Dr. Keppich

orvos ur házában.) Telefon sz. 638. 4271

INGYEN!!

adok gumi-sarkot a nálam vásárolt női cipőkre.

Okt. 31-ig mélyen leszállított árak.

Üzletemet nov. 1-én ugyan e házba áthelyezem és azt megnagyobbitva a legfinomabb

női, férfi és gyermek-cipőkkel,

valamint a legfinomabb kalapokkal és

uri dviatickekkel felszerelve Aradon még nem létezett

olcsó árakban árusítom. Olcsóságomról tessék meggyőződni. 4011

Iványi Menyhért

cipő raktára ARAD, Forray-utca (Gr. Hunyady-palota.)

FELHIVÁS!

A magyar irodalom és művészet minden ágában forrongások és megújulások idejét éljük. Uj hitet, uj célokat hirdetnek a holnaposok, kik a magyar költészet és zamatát akarják megőrizni. A női szépséget, melyben a költészet minden bája, elbűvölő harmoniája összpontosul, ugyancsak a modern kor fegyverével, értelmetlenül, kipróbált arckrémmel; szépítőszerekkel kell az ósdi vénülés ellen megvédelmezni.

A női szépség költészetének egyik kiváló eszközeivel, a törv. védett **Dr. Biró-féle Havasi Gyopár-crém**mel, ez a legnagyobb mértékben sikerült is.

A jelenkor modern női csaknem mindannyian használják a női szépség e biztos hatású eszközét.

A dr. Biró-féle HAVASI GYOPÁR-CRÉME ára:

Nagy tégely I K. — Mosdóvíz I K. — Szappan 70 f.

Főraktár: KOLOZSVÁR.

5093

Dr. Biró-féle gyógytár, Mátyás király-tér 6. sz.

Kapható ma már minden gyógyszerárban és drogériában.

Popper Testvérek

ujjonnan megnagyobbitott áruházában

mélyen leszállított árakban e héten eladásra kerülnek:

- 1 vég 23 mtr Rumburgi vászon 4 85 kr.
- 1 vég 23 mtr cérna kanavász 5 95 kr.
- Angol szövet teljes ruhára 2 95 kr.
- Patent bársony ruhára és disznek minden szín — 65 kr.
- Ponger selyem minden színben — 65 kr.
- Louisien selyem minden színben — 48 kr.
- Himzett blous — 97 kr.
- 5 drb len pohártörő — 97 kr.
- 6 pár női vagy férfi harisnya — 97 kr.
- Női ing Madapolan himzés — 97 kr.
- 12 drb batiszt vagy vászon zsebkendő — 97 kr.
- 1 drb kész alsólepedő varrás nélkül — 97 kr.
- Férfi vagy női ernyő — 97 kr.
- Tigris flanel takaró — 97 kr.
- 2 drb cérna ajour futó vagy millieü — 97 kr.
- 1 drb Jäger triko ing vagy nadrág — 97 kr.
- 1 drb 2 személyes rouge paplan 2 36 kr.

Vidéki rendelések pontosan eszközöltetnek, meg nem felelőt visszaveszünk és a pénzt visszatérítjük.

5095

Popper Testvérek
Arad, Forray-utca
(Gróf Hunyady-palota.)

Uri hölgyközönség szives figyelmébe!

A n. é. hölgyközönséget értesítem, hogy női ruha divattermemben elvállalok a legújabb párisi divatlapok után készített angol és francia kosztümöket és ruhákat legizlésebb kiállításban, jutányos árak mellett. Szives megbízásokat kér kitűnő tisztelettel:

WEISZ SAMU női-szabó, Weitzer János-utca 10. sz.

Ősz haj nincs.

Minden haj megkapja eredeti szí-
nét, ha azt naponta egyszer

HAIRREGENERATORRAL

megnedvesítjük.

== Nagy üveg ára 2 korona. ==

Főraktár:

Földes Kelemen

gyógyszertára Aradon.

3 üveget ingyen láda és csomagolással bérmentve küld. 1524

Alkalmi vételek

és eladások

Ékszer-tárgyakban

arany és ezüsttárgyakban, Arad legnagyobb óra- és ékszer-raktára

Deutsch Izidor

éras és ékszerész

Weitzer János-utca, Minorita-palota 1522

Zálogcédulák

arany és ezüsttárgyak, gyémánt és drágaköves tárgyak a legmagasabb árban megvételnek vagy más tárgyra átcserelésnek

TELEFON 434

TELEFON 434

YOGHURT.

Dr. Floris Á. a kiváló fővárosi orvos és író a következőket írja „Miképen lehetünk hosszúéletűek” című művében.

A Yoghurt leghatalmasabb ellenfele a bél bacteriumoknak, csökkenti, szabályozza egyszersmint a bélben való rothadást.

A vértestecskék jótékony munkáját fokozza, gyenge savi hatásánál fogva nagy segítségére van a gyomor-nak az emésztésben.

Ez az oka annak, hogy ez az étel legkönnyebben emészthető, mert a gyomorsavval egyesülve hatalmasan pusztítja a bacteriumokat így a táplálék felszívódását is rohamosan elősegíti.

A vérben felszívódott és átalakult Yoghurt ezenkívül azt a legüdvösebb legszerencsésebb és szánukra lenhasznosabb munkáját is fejti ki, hogy a véredényekben lerakodott vékony mészréteget úgy a vastagabb mint a vékonyabb hajszáledényekben parányi szemcsékre oldja fel. 1505

Az orvosi tudomány jelesei ajánlják mint egyetlen biztos szert, amely megóvjaa a szervezetet a korai megöregedéstől s amely meghosszabbítja az életet.

Ajánlják gyomor és bél rendellenességeknél, elerőtlenedett, lesoványodott vérszegény betegeknek rossz emésztés és vérszegénység stb. ellen.

Egy üveg ára 20 fill. Naponta friss készítmény kapható

FÖLDES KELEMEN-NÉL A R A D.

Költözők figyelmébe!

Híamos világítási berendezéseket

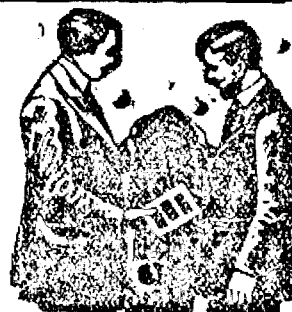
caillárokkal

együtt kedvező ártételek mellett szerez és szállít 178

KOCH DÁNIEL

Híamoscsillag és telefényberendezési vállalkozó

Arad, Deák Ferencz-u. 42.



Brünni szövetek

uri ruhák elkészítésére legolcsóbb gyári árakon kaphatók.

ETZLER és DOSTAL cégnél

BRÜNN 41.

6304

A tantói szövetség és az állami tisztviselői egyesületének szállítója. Ha direkt a gyárból veszi a fogyasztó ezen szakszolgálatát, sok pénzt takaríthat meg. Mindig új, modern szövetek mindenféle áron. A legkisebb marretet is küldjük

Dus minta válogatás megtekintésére bérmentve küldjük. 23

NÉMETH IMRE

cukorka, csokoládé és déligyümölcs különlegességi üzlete

november hó 1-én Arad, Andrásy-
tér 20. (Fischer Eliz-palotában, Központi szálloda mellett)

= megnyílik. =

A n. é. közönség szives pártfogását kéri

Telefon szám 418.

5209

Németh Imre.

Főüzlet: Forray-utca (Lukácsy-ház.)

Nők legforróbb vágya SZÉPNEK LENNI!

Ezt legkönnyebben érhetik el a HAJÓS-
féle IBOLYA-CREME használatával.

Ára 1 tégelynek 1 korona.

Kapható mindenütt.

Főraktár: HAJÓS ÁRPÁD

gyógyszertárában

Arad, Andrásy-tér 22. szám.

Hat gymnasiumot, vagy hat
reáliskolát, vagy hat polgári
iskolát végzett fiatal embert

GYÓGYSZERÉSZ-GYAKORNOKNAK ELFOGAD

HAJÓS ÁRPÁD

gyógyszerész

421

Arad, Andrásy-tér 22. szám.

Igaz Sándor ékszer-, ezüstmű ARAD, Andrassy-tér és óraüzlete, (Minorita-palota.) 4311

Szelidan szabott árak!
Figyelmes kiszolgálás!

Nagy választék briliáns-, arany- és ezüstékszerekben.
Külön helyiségben I. rendű chinaezüst áruk.

Városi és megyei telefonsz. 321.
Alapítva 1902. évben.

Hölgyeim!

saját érdekükben cselekszenek, ha Aradon, Salacz-utca I. sz. ház II. emeleten levő **trotteur, concert, gyász és leányka kalap-divatszalonomat**

meglátogatják, ahol nagy választékban kaphatók a párisi körutamból magammal hozott legújabb divatnői kalapok. Nagybecsű vevőimet **olcsó árról** és figyelmes kiszolgálásról biztosítom. Javítások és gyászkalapok kiváratra azonnal elkészülnek. Kérem szíves pártfogásukat, teljes tisztelettel: 4591

Maison Ritscher.

Értesitem a n. é. közönséget, hogy I. évi november 1-től a Karolina-utca sarkán volt Müller házban

kávémérést kifőzéssel

nyitok. Naponta friss kávé, orosz tea és sütemények, ebéd és vacsora abbonensek elfogadhatók. Elsőrendű főző és jó kiszolgálás áll rendelkezésre. 5058

Szíves pártfogást kér tisztelettel

Gara Károly.

Hauszer K. Géza

hangszerkészítő

Arad, Deák Ferenc-utca 40. szám.
(Dr. Winter-ház.)

Van szerencsém igen tisztelt megrendelőmet és a nagyközönséget értesíteni, hogy

hangszer műhelyem

Deák Ferenc-utca 40. szám alatt van. — Raktáron tartok dus választékban mindennemű hangszereket. Elvállalok hangszer átalakításokat és javításokat legjutányosabb árak mellett. Vidékre megrendeléseket leggyorsabban eszközölök. Szíves pártfogást kér kiváló tisztelettel

Hauszer K. Géza,

hangszerkészítő. 2801

Kézzel szedett, válogatott eladó erdélyi

fajalmák.

Azonnali használatra. Jonathán, Casteli, renett és Bismark alma

50 és 100 kilogrammos csomagolásban. 100 kg.-ként I. 40 kor., II. 30 kor. árban.

Láda, csomagolás nem számítatik külön. — A sepsiszentgyörgyi vasuti állomáson feladva csakis utánvétei mellett.

ifj. NAGY ELEK gyümölcs gazdagságából

SEPSISZENTGYÖRGYÖN.

Ezen árak november hó 8-ig érvényesek.

PFaff szabadalmazott golyós csapágy-varrógépek

a jelenkor legjobb gépei, könnyű, zajtalan járás, utólérhetetlen tartósság, műhímszerű, harisnya- és tehereműtömésre, kiválóan alkalmasak könnyű járásuk folytán. Dus választék családi és ipari célokra. Egyedüli képviselő

Hammer Vilmos

műszerésznél Arad, Szabadság-tér 7.

Nagy szakszerű javító műhely. Telefon szám 96.



Mindszenteekre

ajánlunk saját tenyésztésű óriási nagy Cryzantemumból

koszorukat

jutányos árban. Izléses kötészetért állami arany, egyesületi arany és több díszoklevéllel kitüntetve. Cryzantén virágaink megtekinthetők telepünkön. — Tisztelettel:

Schveffer Testvérek

törv. bej. cég. 5185 Viola virágcsarnok.

ARAD, Minorita-palota.

TELEFON:

Üzlet 337.

Telep 601.

Vidéki megrendelőinket

kérjük a pontos cím

= megadására. =

Molnár Antal

épület- és bútorasztalos

Arad, Kápolna-u. 3. sz. (saját ház)

Elvállalja minden e szakba vágó munkák készítését, úgy mint modern lak- és boltberendezéseket, portál és épületmunkákat a legmegbízhatóbb kivitelben, a legolcsóbb árért.

Kész bútorok legolcsóbb beszerzési forrása.

Szíves pártfogást kér kész szolgálattal 8981

Molnár Antal,

épület és műbútorasztalos.

16 erkölcsű fiú tanulóknak felvételtik.

Ezelőtt Bolezni Antal

CZERNÓCZKY M. I.

uri és női cipész-üzlete 3561

Salacz-utca 2. szám.

Hol mértékutáni rendelések legújabb francia vagy amerikai fazonban, legszebb kivitelben, jutányos árban készíttetnek.

Saját készítményű czipőraktár

legújabb divat szerint.

A nagyérdemű közönség becses pártfogását kéri tisztelettel

Czernóczky M. I.

Husserl Manó

Arad, Szt. Pál-utca 11. sz.

Telefon 348. szám.

Csatornázás és vízvezeték szerelő bádoga. Készítmő modern bútor veret. Fém-csiszolás, galvanizálás. (Nikkelezés, vörös és sárga rezezés, horgonyozás, ónozás, aranyozás, ezüstözés.) 8841

Galvanoplasztikai munkák

Uj fodrász-üzlet!

A nagyérdemű közönséget van szerencsém értesíteni, hogy

Arad, Deák Ferenc-u. 8. sz.

alatt egy fényesen berendezett

borbély- és fodrász-üzletet

nyitottam. Szakképzettségemet e téren mint vezető 4 éven át Hilyer Mihály jónévű fodrász-üzletében szereztem. Főtörökvésem leendő az igen tisztelt vendégeim legkényesebb igényeit is mindenkor figyelmes kiszolgálással legjobban kielégíteni. 5013 Szíves pártfogásért esedezik

Welspillich Ignác

borbély és fodrász.

Ha nem tud aludni
ne Bromot, de Vojtek és Weisz
hírneves rovarporát vegye. II-3826

APRÓ HIRDETÉSEK.

Előfizetés: Jeleni 20k-ot m.
Közlekedési díj: 10k. öm.
Postacím: 857. m.

Apró hirdetések felvétele a közlekedési díj nélkül, a közlekedési díj a hirdetés után kerülendő. A hirdetés után a közlekedési díj a hirdetés után kerülendő. A hirdetés után a közlekedési díj a hirdetés után kerülendő.

OKTATÁS.

November 1-én

új gépirási, gyorsírási és könyvvel-
teli tanfolyam veszi kezdetét. Tart
3 hónapig. Beiratkozhatni az egyes
szakaszokra is lehet. Díjtalan biz-
tos állásközvetítés. Jelentkezni
lehet Ziffer Sándornál, József fő
herceg-ut 7. 4904

KÜLÖNFÉLE.

Wertheim Jenő

English House uri szabó műterme
Arad. Bóros Beni tér 6. 5229

Ha butorozott szobát keres,
vagy kiadni akar, la lakást keres,
vagy kiadni akar, úgy forduljon
a Gyorsfutár vállalatához. Telefon
848. Atzél Péter-u. 1. 5223

Enyhe, jó illatu,
lugmentes mosdó szappan a Föl-
des-féle Margit szappan 70 fillér.
III-4331

Halló! Halló!
Hívja csak a Gyorsfutárt. 848 Te-
lefon szám. 5224

Egyes kárptos
ajánkozik e szakmába bármily
kárptos munkák pontos és kitűnő
elvégzésére, úgy saját műhelyé-
ben, mint házakhoz is, legolcsóbb
árak mellett. Vidékre árfelemelés
nélkül. Stáhl M., Csernovits Péter-
utca 8. sz. 2237

Férges baromfi étak
teljesen megtisztulnak Vojtek és
Weisz baromfi-féregpusztító sze-
rétől. Siker garantírozva. II-4330

Férges baromfiak
megtisztulnak Vojtek és Weisz
baromfi féreg porától. II-3506

Ha nem tud aludni
ne Bromot, de Vojtek és Weisz
hírneves rovarporát vegye. II-3826

1 istálló
5 lóra, nov 1 től bérbe adandó. Bő-
vebbet a kiadóhivatalban. 5277

Alkalmi vétel!

A november 8-án kezdődő vá-
sár alkalmával kitűnő minőségű
karlsbadi és fayance, majolika

Tarakota és Meisen
porcellán áruk
gyári áron adatnak el a
Ferenc-téren felállított sá-
torban. 5295

Igen ajánlatos, hogy a már ugyis
közeledő karácsonyi, menyasszonyi
és alkalmi ajándéktárgyakat most
szerezzük be, mert ilyen alkalmas
vétel csak igen ritkán kínálkozik,
különösen most, amikor a leg-
szébb, legfinomabb és legmoder-
nebb újdonságokkal szolgálhatok
t. vevőimnek.

Tisztelettel kérem a n. é. kö-
zönség szives támogatását

Himler H., Ferenc-tér.

Ne mulassza el!

mielőtt óra- és ékszer-
szükségletét beszerezne
felkeresni vételkény-
:: szer nélkül ::

Vogel László
műorás és ékszerész üzletét
Veszek zálogcedulát,
tört aranyat vagy más
tárgyakra becserélem.

Arad, Weitzer János-u. 6.
Új leányiskola-épület.

Költöztetést

elvállalok,
5299
elhívásra bárhol megelének:
Kohn Sámuel
szállító
Szent Péter-tér 7. sz.

DOUGAN ÉS MAYER

kárptos és diszitők
Arad, Atzél Péter-utca 3. (az udvar-
ban a kapuval szemben.)

Elvállalok minden e szakmába vágó
munkát, u. m.: szalon, angolbőr bu-
torokat a legfinomabbtól a legegyszerűbb
kivitelig, továbbá használt butorok átala-
kítását, valamint lakáberendezése-
ket és diszitéseket a legolcsóbb árakon.
Vidéki megrendelések pontosan telje-
sítettnek. Levélbeli meghívásra azonnal
megjelenünk.
A n. é. közönség becses pártfogásába
ajánlva magunkat maradtunk tisztelettel:
DOUGAN ÉS MAYER
kárptos és diszitők.
5149

ALAPITTATOTT 1889.

Várhoz László

uri és női cipész Arad, Weitzer János-
utca 3. sz. (Minorita-palota.)

Elvállalja minden e szakba vágó
legújabb divatszertint
férfi-, női- és gyermek-cipők
készítését fájós lábakra is, pontos
kivitelben jutányos árért. Készít
továbbá bármely fegyvernemhez
tartozó önkéntes urak részére elő-
írási cipőket a legjobb minőségű
bőrökből. Ortopéd-cipők és vidéki
megrendelések 24 óra alatt ké-
szülnek. A lugosi honvédezred tisz-
tikarának szállítója. B. pártfogást
kér 8951

VÁRHOL LÁSZLÓ.

Tulhevitővel felszerelt, igen
szép szántást végző, 35
fékezett löerős, két éves

magánjáró gőzeke

teljes felszereléssel. 5 ös
és 7-es eke, bódé, az ös-
szes szerszámokkal ju a
nyos áron

eladó.

Jelenleg is szánt Simonyi
falva és Seprős között
fekvő Holumburi-tanyán.
Simonyifalva álmásra ér-
tesítés esetén küldök.

Kralovánszky Kálmán
Seprős.

Kitűnő minőségű erdélyi
hópehely kék és sárga

BURGONYA

EO kilogrammos zsákokban
kapható házhoz szállítva
4 koronáért
viszonteladók és vendéglő-
sök árkedvezményben része-
sülnek.

Telefon 779 szám.
Dressnandt Gyula
Arad, Illés-utca 75. sz.
Rendelések felvételnek: **Pa-
taky Ármin** mézárosnál.
Kossuth-utca 62. szám. 5290

Biztosítom,

hogy nem bánja meg

ha finom 14 karátos
arany ékszer, zseb
és modern hárfa ütő
inga-órát akar venni,
vagy javíttatni,
ha felkeresi

ZINNER

VILMOS 8102

műorás és ékszerész üzletét
Forray-u. Szabadság-
téri sarok-épületben.

KÖLTÖZKÖDŐK FIGYELMÉBE. LOVAS KÁROLY

Ajánlom parkettás lakás, ablak és szőnyeg tisztítási
vállalatomat, egyben felhívom a t. közönség b. figyelmét,
legújabb módszerrel berendezett **poloska** írtásom a,
jótállás mellett, ugyszintén tűzifa f. hordást elvállalok
naponta a kamrából lakásokba.

Arad, Mihály-utca 86/B.
TELEFON 789. 4437 TELEFON 789.

